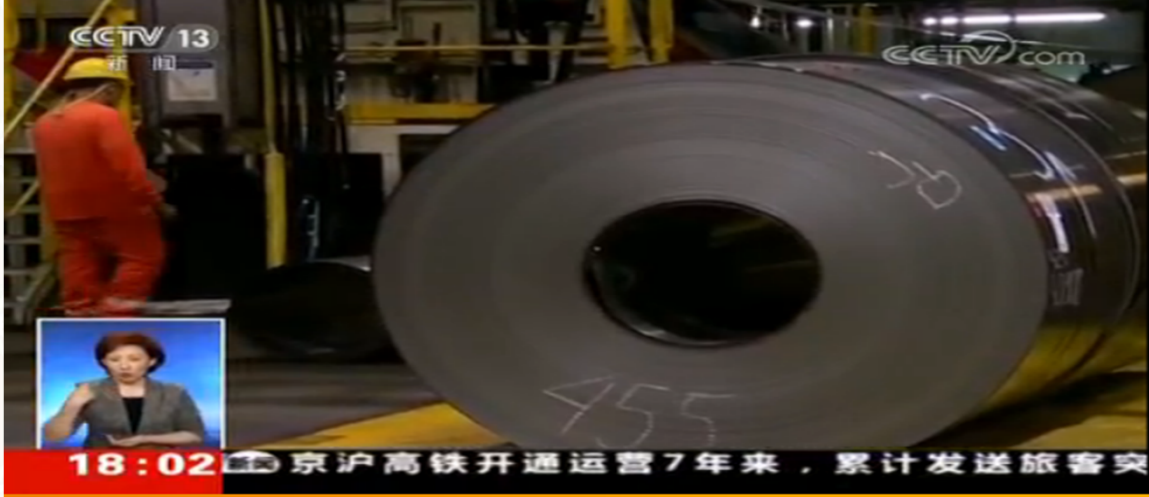


# 加拿大对美报复性关税7月1日生效

## 핵심내용

加拿大，7月1号起，征收报复性关税，补助受影响的加拿大企业



<http://tv.cctv.com/2018/06/30/VIDEJhSvz8N80MaisaiNVhGq180630.shtml>

## 빈칸 채우기

## 填空

### 主播

当地时间，29号加拿大外长弗里兰正式宣布，为反制美国对加拿大加征钢铝关税的做法，从7月1号起，加拿大将会对价值126亿美元，约合834亿元人民币的美国产品征收报复性关税。弗里兰说美国 ① \_\_\_\_\_ 危害国家安全 \_\_\_\_\_，对加拿大的钢铝产品征收关税，这个做法 ② \_\_\_\_\_ 荒唐，\_\_\_\_\_ 有害，违反了世界贸易组织的规则和北美自由贸易协定，加拿大别无他法，只能挑战美国的决定。

### 弗里兰

经过仔细考虑，加拿大别无选择，只能报复，采取对等的手段征税，这就是我们 ③ \_\_\_\_\_ 做的。

### 导播

弗里兰称，加拿大正与欧盟以及墨西哥密切合作，以应对美国对外国钢铝产品的征税，根据加拿大政府此前的既定安排，加拿大将从7月1号起，对价值126亿美元的美国商品征收百分之10或百分之25的报复性关税，根据加方的征税清单，番茄酱，割草机纸牌等原产美国的商品都在征税之列。

### 弗里兰

加拿大的策略是，不会 ④ \_\_\_\_\_ 贸易争端，但也绝对不会让步。

### 导播

另据报道称，加拿大政府还准备拿出20亿加元也就是 ⑤ \_\_\_\_\_ 15亿美元的资金补助因美国钢铝关税而受到影响的加拿大企业。



## 핵심단어 关键词

중국어 단어	병음	뜻
加拿大	Jiānádà	[명사][지리][외래어] 캐나다 (Canada)
外长	wàizhǎng	[명사][약칭] 외교부 장관
反制	fǎnzhì	[동사] 반격하여 상대를 제압하다
荒唐	huāngtáng	[형용사] 황당하다. 터무니없다
挑战	tiǎozhàn	[동사] 맞수 등에 맞서다. 도전하다
既定	jìdìng	[형용사] 기정의. 이미 정한
策略	cèlüè	[명사] 책략. 전술. 전략 [형용사] 전략적이다. 전술적이다

## 핵심표현법 主要句式

### ① 以...为由~ [yǐ...wéiyóu]

이는 '...(으)로(써), ...을[를] 근거로' 라는 뜻으로 쓰여 为由는 '...을 이유(구실, 핑계)로 삼다'라는 의미로 주로 두 단어와 같이 써서 사유로 삼다 라는 표현 할 때 사용

檢察官以证据不足为由，没有起诉这些人。

검찰은 증거가 불충분하다는 이유로 이들을 기소하지 않았다.

### ② 不仅...而且...~ [bùjǐn... érqiě...]

不僅는 '...만은 아니다' 라는 뜻이며 而且는 '게다가...뿐만 아니라' 라는 의미로 두 단어는 결합해서 관용구로 ...뿐만 아니라, 그리고 ...도 한다 라는 표현 할 때 사용

这家店的蔬菜不仅新鲜，而且很便宜。

이 가게의 채소는 싱싱할 뿐 아니라 값도 싸다.





### 3 正在~ [zhèngzài]

'지금[한창] ...하고 있다'라는 뜻으로 동작이나 행위가 진행 중임을 나타내며 在~보다 더욱 강조하게 됨

他**正在**看书，别去打搅他。

그는 책을 보고 있는데 방해하지 마라.

### 4 升级~ [shēngjí]

'승급하다, 격상하다, 승진하다'라는 비유법으로 분쟁 따위가 단계적으로 확대되어 가다 라는 표현 할 때도 사용

两国的贸易纠纷逐渐**升级**。

두 나라 간의 무역 분쟁이 점차 심해진다.

### 5 相当于~ [xiāngdāngyú]

相当는 '수량·가치·조건·상황 등이 엇비슷하다'라는 의미로 쓰여 于是 '...에'라는 뜻으로 결합해서 쓰여 '...와/과 같다, ...에 상당하다, ...와/ 대등하다'라는 표현 할 때 사용

老虎寿命通常为15至20年，**相当于**人生活了80年。

호랑이 수명은 보통 15년부터 20년으로 사람으로 치면 80세 가량 산 셈이다.

## 토론 讨论

- 1 您去过美国吗，您觉得美国和韩国，您更喜欢在那个国家生活？
- 2 您个人对于美国征收关税这一做法，是如何看待的？
- 3 您的英语水平怎么样，汉语和英语中您觉得哪个语言学起来更难呢？
- 4 如果有机会可以去外国定居，您想去哪个国家，为什么？

